

Basic Competencies of Learning in Pashto Language

May 1999

Prepared:

ACD	Zalmai Hewadmal
AGBAS-Ed	M. Omar Ghulamullah Qeqar
CARE	M. Hakim Tanaiwal
ECAR	Prof. M. Rafiq
GTZ-BEFARe	Noor-ul-Habib Nisar Prof. M. Rahim Elham
IRC	Fatima Husaini Razia Stanakzai Mirza Moh.
ISRA	A. Khalique Stanakzai
OI	M. Qasim Wihaj
SAB	A. Malik Hemat
SCA	M. Pervais Khan Shereen
SCF	Angela Popal Habiba Sadat

Class One

Language Development (Beginning Reading)

Reading Readiness:

1. Listening and Reading skills:

The child will be able to:

- * relate a verbal expression to a picture
- * name the pictures in a story
- * match the letter sounds to the letters
- * associate letter sounds to letters in beginning positions of words heard.
- * Identify pictures with sounds in the middle and final positions
- * recognize and discriminate short and long vowels
- * blend sounds together to form words
- * sound letters
- * Recognize whether two words are the same or different
- * choose a word in a series which is different
- * read monosyllable words
- * sound out familiar words

Comprehension Skills

- * express the concept of first event in a story
- * express the concept of last event in a story
- * express the concept of middle
- * sequence story cards
- * recognize and express the concept of here and there
- * recognize and express the concept of on and off
- * recognize and express the concept of front and back
- * recognize right and left
- * recognize and express the concept of now
- * recognize and express the concept of today
- * recognize and express the concept of day-time and night-time
- * recognize and express the concept of before and after
- * recognize and express the concept of early and late
- * recognize and express the days of the week

Writing Skills

- * match letters
- * copy designs
- * write letters
- * copy his/her name
- * identify letters in a set of letters
- * match words
- * choose a word in a set of words
- * match sentences of 3 - 5 words

Verbal Expression

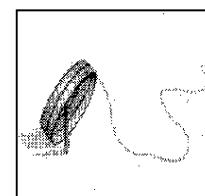
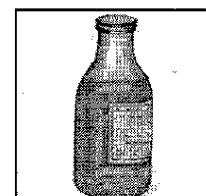
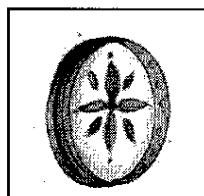
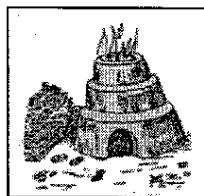
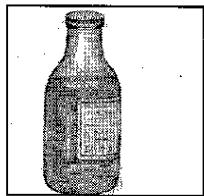
- * use present tense
- * use simple adjectives
- * use personal pronouns; I, she, he, they, we, you
- * read four-word sentences
- * use possessive pronouns; his, her, my, their, our
- * use verb have
- * use simple past tense
- * use plurals
- * use negatives
- * use interrogative forms
- * use conjunction
- * use comparatives

لومړي تولګي

کوچنيان به وکولای شي چې :

- د توري آواز وپېژني.
- د توري نوم او شکل وپېژني
- د توري شکل د کلمي په سر ، منع او آخر کې وپېژني.
- د د توري په جلا دول او په کلمه کې وپېژني ،
ولولي او ولېکي

مصور کلمی:



داش

د د د

دا

دادا

داش

د دادا داش

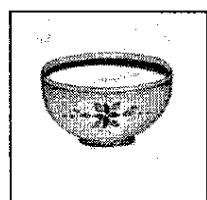
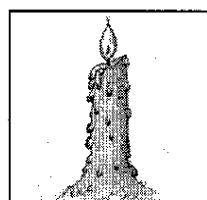
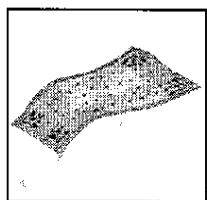
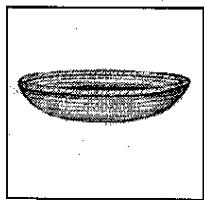
اش

ادا

د

ا

مصور کلمی:



شال

ش

ش

شا

شال

داش

د دادا شال

د داش شا

شا د داش

		د
		د

شا

د

دا

شا

داش

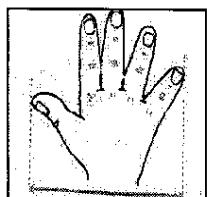
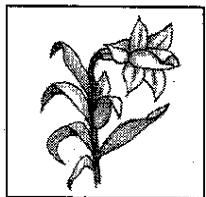
دادا

دادا

داش

کلمی د یو بل سره وصل کری

مصور کلمی:



لاس

ل ل

لا

لا لا

لاس

د لا لا لاس

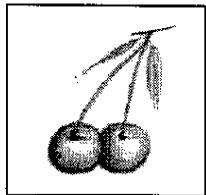
د لا لا شال

شال د لا لا

س
لا
لا

	ل
	ل
	لا

مصور کلمی:



آس

آ

آ

آس

آش

د للا آس

آس د للا

د دادا آس

د دادا د آس شا

س
آ
ش

لاس

آس

آش

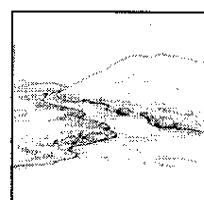
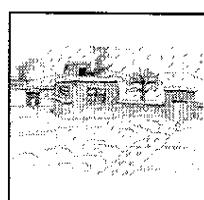
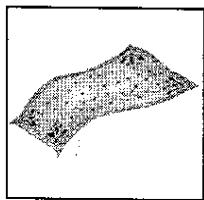
آس

آش

لاس

خط و باسی

مصور کلمی:



سالو

س س

سا

سالو

آس

د سالو

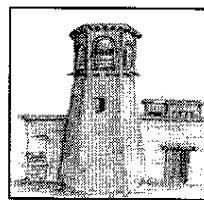
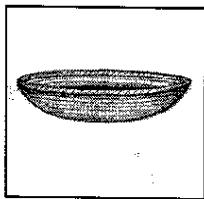
دا آس

د اسد آس

آس د اسد

س س
س س
سا سا
آس آس
اسد اسد

مصور کلمی:



لور

و

خط و باسی	
شو	لور
دود	دود
دو	دو
شو	شو

لور

شو

دود

د للا دود

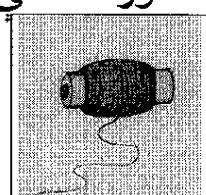
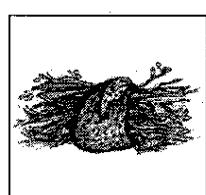
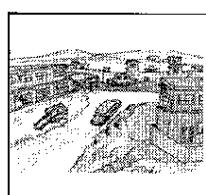
د دادا لور

د اسد لور

لور د اسد شو

_____	و
_____	و
لور	لور

مصور کلمی:



تار

ر

تار

لار

رود

ورور

سر

سارا

سرور

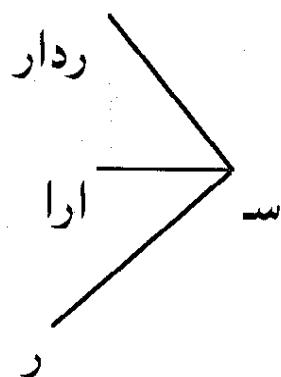
د رود لار

د سارا سالو

د سالو تار

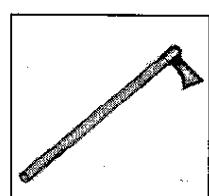
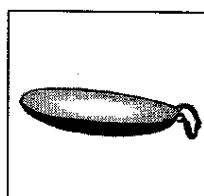
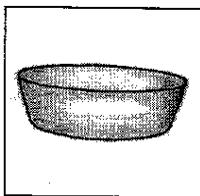
د سرور ورور

د سر سالو



	ر	ر
	تار	ر
	روود	

مصور کلمی:



توت

ت ت ت

تور

شاتوت

توت

تش

تار

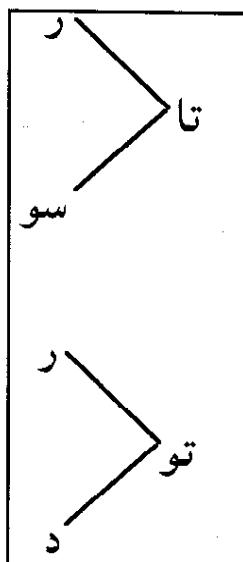
تود

ستا

تاسو

تا

ستاسو



تور توت

تود شال

ستا شال

تور تار

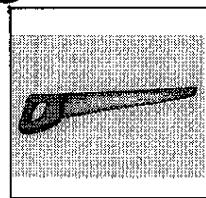
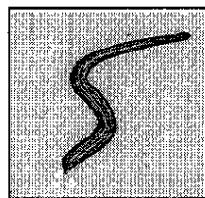
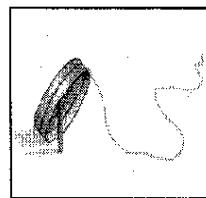
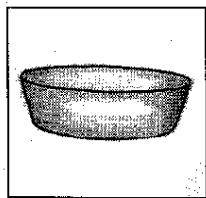
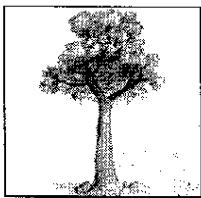
ستاسو تار

تش لاس

تسارا ترور

	ت
	ت
	ر
	ت
	توت توت
	ستا سستا

مصور کلمی:



تله

ه

ه

ه

تره	دره
هلال	د
ردار	دلته

اره	دره
تہ	د
راشه	دلته
هلته	شته

تش خای د کلمو په مرسته ڈک کړئ

هلته	اره	تله
دا	—	دا
دا	—	دا د هلال
د سارا	ترور	هلته شته
هو ،	د سارا	دلته شته
هلاله	راشه	

تله دلته ده.

دا د اسد ترور ده.

دا د هلال اره ده.

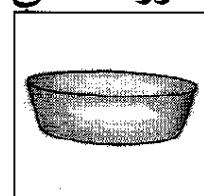
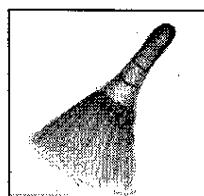
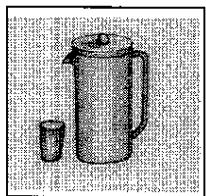
د سارا ترور هلته شته

هو ، د سارا دلته شته

هلاله راشه

_____	ه	ه
_____	ه	اره
_____	اره	هلته
_____	هلته	تله
_____	تله	

مصور کلمی:



تاج

ج

ج

ج

جاده

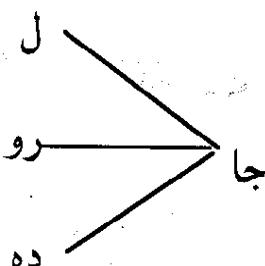
جارو

جال

مسجد

تاج

جلال



دا جارو ده .

دا د سارا جارو ده .

دا جاده ده

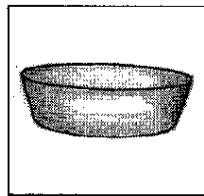
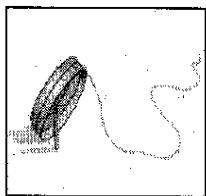
د جلال تاج

د سارا تاج

د جلال جال

	ج
	ج
	ج
	ج
	ج
	تاج
	جال
	مسجد

مصور کلمی:



جام

مال

سلام

ماما

مور

جامه

مرسته

مشر

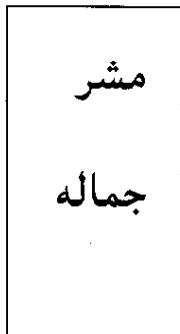
اجمل

جمال

مشر	اجمل
مال	جام
سلام	جمال
ماما	مور
مور	جام

مور مشر ده .
دا د سارا جارو ده .
دا د مور جام ده .
د ماما جامه
اجمله راشه .
دا د مور مرسته ده .

تش ئای دکلمو په مرسته چک کړئ

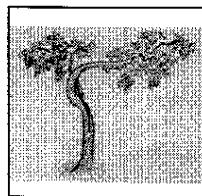


مور ده .

راشه .

دا ده .

مصور کلمي:



تاک

ک ک ک

کاکا کامل کامله کوم کار اکرم کور

سرک شاکر شکور کشر

د کاکا تاک

د اکرم تاک

د شاکر د کور سرک

کشر ورور

مور د کور مشره ده.

جماله د کور کشنه ده.

ک	ک
ک	ک
ک	ک
تاک	تاک
کشر	کشر
شکور	شکور

رسمونه دی کلمو سره

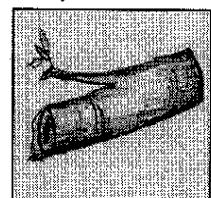
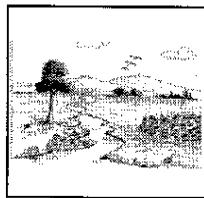
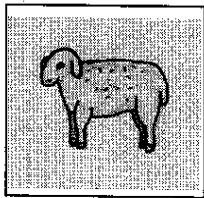
تاک

کور

سرک

شکور

مصور کلمی:



وری

ی

شی کلی دی وری

دا د اکرم کلی دی.

دا د شکور وری دی.

دا شی د کاکا دی.

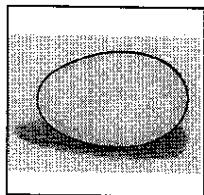
دا شی وری دی.

	ی	ی
	سی	سی
وری	وری	
کلی	کلی	

خط ویاسی .

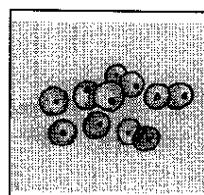
دی وری شی کلی
کلی وری کلی دی
شی دی

مصور کلمی:



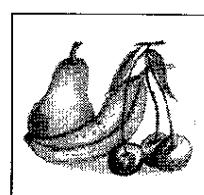
لولئ

ئ



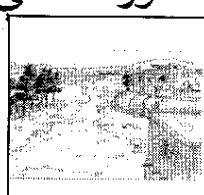
مرى

ى



مپوه

ې



کلي

ي

يو دول کلمي دى

ونبولاي شي.

لري

کلي

لولئ

لري

کوئ

لري

کلي

لولئ

لري

کوئ

دا کلي ده.

ي } کلي
} لري

کلي دلته ده.

ې } لوي
} لري

توت مپوه ده.

ته کار کوي.

ي } کلي
} لري

ته کلي لري ?

د ساره سالو مرى لري.

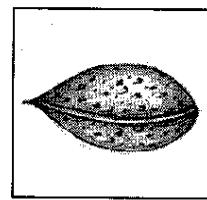
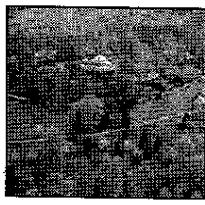
ئ } لوي
} لري

تاسو درس لولئ

تاسو کار کوئ

		ي
		ې
		ى
		ئ
		کلي
		مپوه
		مرى
		کوئ

مصور کلمی:



بادام

ب

ب

ب

س

س

س

س

بادام

بس

بلبل

بابا

بجھے

کتاب

بار

دا بادم دی.

بادام دلتہ دی.

بلبل ہلتہ دی.

اوں یوہ بچہ دی.

دا د مور کتاب دی

سارا کتاب لولی

کار بس دی.

ب	ب
ب	ب
ب	ب
ب	ب
کتاب	کتاب
بادام	بادام
بلبل	بلبل

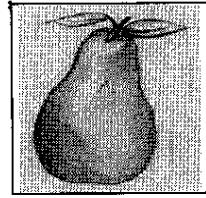
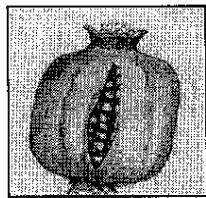
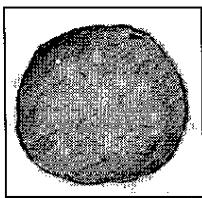
دی.
دا
دا دی.



دا
دا
دا دی.



مصور کلمی:



انار

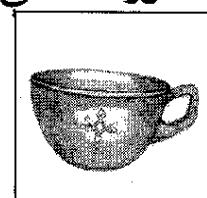
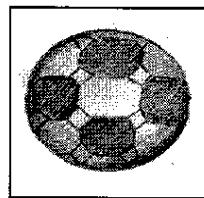
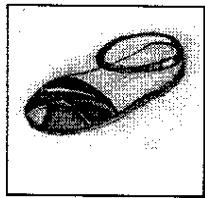
ن د ن

دا انار سور دی.	نشته
نن باراناوزي.	نادر
ستا د نېکه نوم نارد دی.	انار
د انا نوم جميھ دی.	ناک
دا د انار وني دی.	نوم
دلته د نارنج ونه شته؟	نوک
نه، دلتہ د نارنج ونه نشته.	نن
هلته د انار ونه شته؟	باران
هو، هلته د انار ونه شته.	ونې
نادر د ونى لاندى ناست دی.	ونه
	نه
	نور
	لاندى
	انا

رنج در کی نا کی نو م ر کی نو

ن	د	ن
ن	د	ن
نارنج	باران	نارنج
نارنج	باران	نارنج

مصور کلمی:



پیالہ

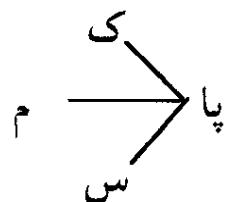
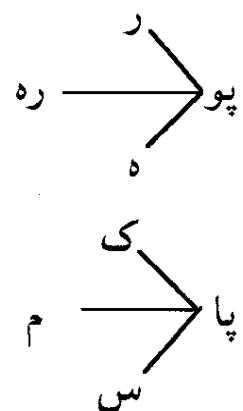
پ

پ

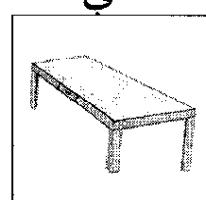
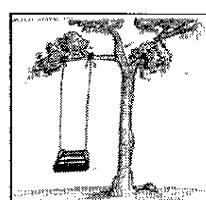
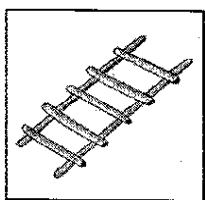
پ

دا د انا پیالہ ده.	پیشو
د د اسد توپ دی.	پلار
د پلوشی د پلار نوم پوپیل دی.	پر
پوپیل پاس ناست دی.	توپ
پیشو پر دیوال ناسته ده.	پوه
پلوشی کور ته پام کوه.	پاکی
دا پیالہ پاکه ده	پاس
پلوشه په کور کی ده.	پام

پ	پ
پ	پ
پ	پ
توب	توب
پیالہ	پیالہ
پ	پ



تصویر کلمی:



زمری

ز

ز

زه

زینه

زرکه

مېز

نازو

زمما

پنه

زور

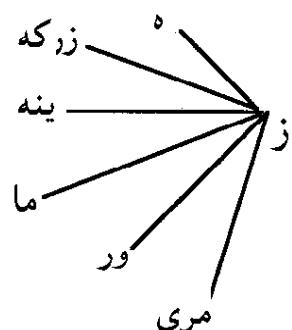
زنه

زوي

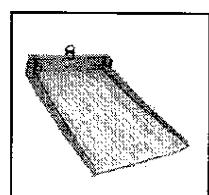
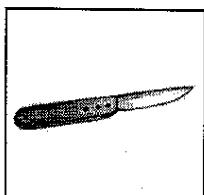
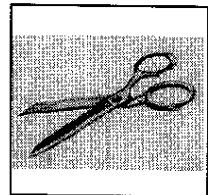
زرين

زرمينه

ز	ز	ز
ز	زمری	زرمي
زمری	زېز	زېز
مېز		



مصور کلمی:



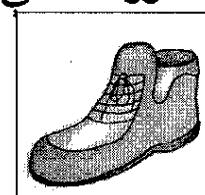
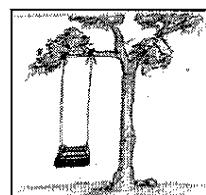
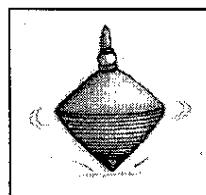
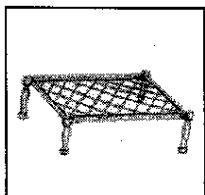
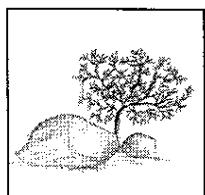
چاپنک

چ چ چ

دا چمن لوی دی .	چمن
دا شین چاینک د چا دی ؟	چاینک
دا شین چاینک د انا دی .	چت
چت سوری شوی ده ؟	چالاک
کتابچه د مېز پر سر دی .	چا
دا توب چا ته ورکوی ؟	چیرې
دا توب نازو ته ورکوم .	پوج
زمری چالاک دی .	کتابچه
دا بادام پوج دی .	مچ

چ	چ
چ	چ
چ	چ
پوج چاینک کتابچه	

مصور کلمی:



بوټ

تہ

ست

تے

ت

دا کت مات دی .
دا د نازو تال دی ؟
نازو توکه وايی .
زما بوټ زما په پښه لوي دی ؟
د شاکر مت درد کوي .
تول بوتان نوي دی ؟
پیاله توتی توتی مشوه .

بوټ

مت

کت

تال

تول

توکه

توتی

ت	تے
تھ	تھ
تھ	تھ
بوټ	بوټ
تال	تال

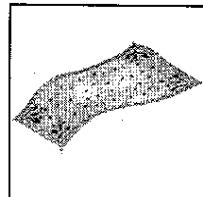
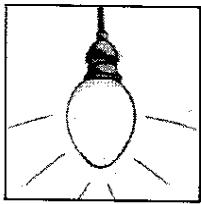
د جملو تشو خایونو کښې له چوکات خخه مناسبي کلمې وليکلای شي.

کت
توګه
تال

نازه _____ وايی .
وا _____ مات دی .
په چمن کې شته .

ل
که
تو
تھ

مصور کلمی:



څېلى

څ

څ

څ

څوک

څه

څېلى

څادر

څيرى

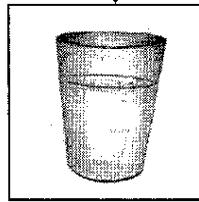
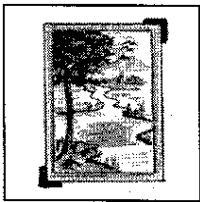
پېش

ته څوک ې؟
زه اجمل يم.
ته څه کار کوي؟
زه درس وايم.
دا څادر د چا دی؟
دا څادر د نازو دی؟
د چا څادر څيرى شو?
زما څادر څيرى شو.
دا نوى څېلى د چا دی?
د نوى څېلى زما دی.

د جملو په تشو ځایونو کې له چوکات
څخه مناسبې کلمې ولیکلای شي.
څه - څېلى - څادر - څوک
ته ____ ې؟
نادر ____ کوي؟
زما ____ څيرى شو.
دا ____ نوى دی.

څ	څ
څ	څ
پېش	پېش
څېلى	څېلى

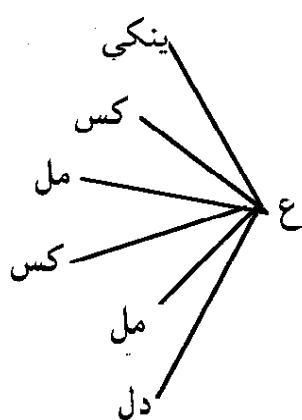
مصور کلمی:



عينکي

ع ع ع

دا زما د نېکه عينکي دی.	عينکي
زه د لويانو په وينا عمل کوم.	سمع
دا زما د ورور عکس دی.	عمل
زما د مور معده درد کوي.	عکس
د مور معده معاينه شو.	علاج
مور علاج کوي.	معده
عبدالله په هر خه کې عدل کوي.	عبدالله
عبدالله علم لري.	معاينه
عبدالله شمع بلوی.	عدل



ع	ع
ع	ع
ع	ع
ع	ع
ع	ع
ع	ع
ع	ع
ع	ع
ع	ع
ع	ع

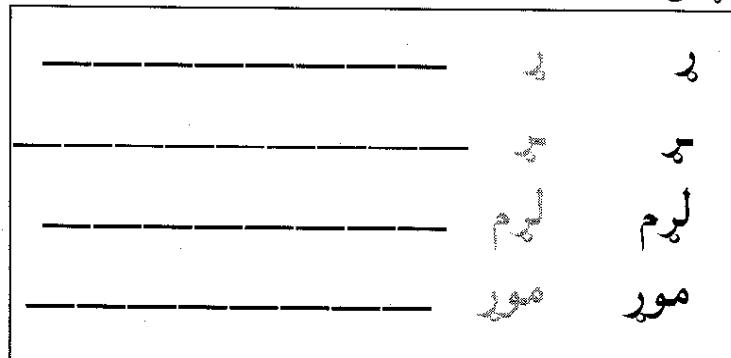
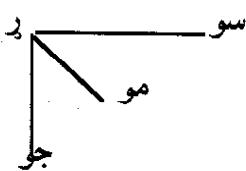
مصور کلمی:

لرم

هـ

هـ

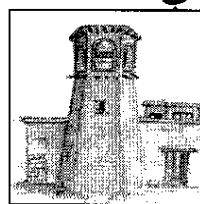
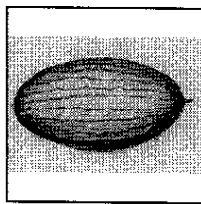
مور جوڑہ شوہ.	جوڑوی
نجار کرکی جوڑوی.	جوڑہ
ماشوم مور دی.	سپری
دا زما وپری دی.	سور
آتش سور شو.	وکر
دا سپری پروند دی.	وری
دا کار چا وکر؟	سپری
دا کار سارا وکر.	کرکی



کربنہ ویاسی .

کرکی	سپری
سور	کرکی
مو	سور
سپری	سور

مصور کلمی:



ختیکی

خ خ خ

خدای(ج) یو دی. خدای(ج) شریک نلری.
دا د خالد خولی دی.
خالد ختیکی خرخوی.
مور خواره پخوی.
خالد ملغ نیولی دی.
خلک ختی دی.
ملخ الوزی.

خالد

خلک

خرخوی

ختیه

پخوی

خدای

چخوری

خواره

ملغ

_____	خ
_____	خ
_____	خ
_____	ملغ
_____	خدای

د رسمونو نومونه دی د جملو په
تشو ئایونو کېنى وليکلای شى.

خالد خوری.



خالد خوری.

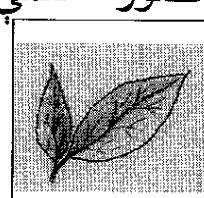
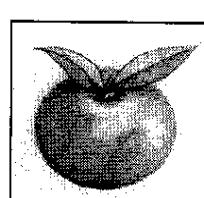
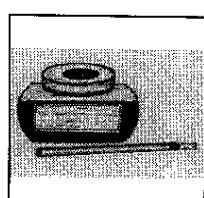
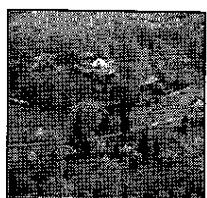
ملخ الوزی.



دا د خالد

دا د خالد

تصویر کلمی:



منه

ن ن ن

- | | |
|--------------------------|--------|
| دا منه ۵۵. | منه |
| دا د منی پانه ۵۵. | منی |
| دا د منو بن دی. | منو |
| د منی ونی پانی کهی دی. | پانی |
| مشوانی دلته. | مشوانی |
| هغه سری کون دی. | کون |
| ته اتن کولای شی؟ | بن |
| نه ، زه اتن نه شم کولای. | |

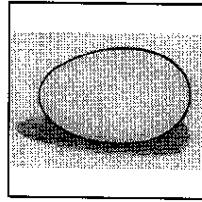
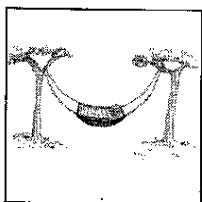
له هفو توربو خخه کربه تاو شی
چی کلمی ورخخه جوربدای شی .

ا	ب	م
ت	ن	ن
ه		ه
م	ش	و
ش	و	ا
و	ن	ن
ه		ی

کون کون
پانیه پانیه
منه منه

ن	ن
ن	ن
ن	ن
ن	ن
ن	ن
ن	ن
ن	ن

مصور کلمی:



گلاب

گ گ

د گلابو په بن کې رنگ گلان شته. د گلالي د گلابو
په بن کې هګي واچوله. گلالي هغه هګي پخه کړه. مالګه يې
ورياندي واچوله. گلالي هګي وختونه. هګي خوندوروه وه.
هګي بدن ته زياته گته لري. تول ماشومان باید هګي وختونه.

گل - گلاب
گلاب
چرګه
مالګه
هګي
رنگ
مازېگر

گته

گ گ
گ گ
دېگ دېگ
گته گته
هګي هګي

لاندیني پوبتنۍ ولولئ او خپلو
خوابونو سره يې ونبسلوئ.

د گلالي چرگي.	چرگي چيرې هګي واچوله ؟
گلالي.	د چا چرگي هګي واچوله ؟
گلالي.	هګي چا پخه کړه .
هګي	هګي چا وختونه .
د گلابو په بن کې.	ماشومانو ته شه شې گته لري ؟

تصویر کلمی:

ثمر

ث ث ث م ر

خیرات کول ثواب لری.	ثمر
وارث هر وخت خیرات کوی.	ثواب
وارث زیات ثواب گتی.	وارث
د گلالی د منو بن پن ثمر ته رسپدلی دی.	کوثر
کوثر د ثریا ورور دی.	ثریا
ثریا د کوثر خور ده.	شور
شور د سپرلی دوهم میاشت ده.	

ث
ث
ث
ث
وارث و ارث
ثریا ثریا

د هغه توريو خخه دي کربنه تاو شي چې کلمي ورخخه جوريدي شي.

ث ث م ر

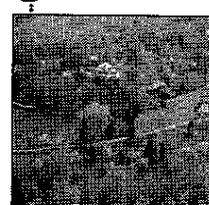
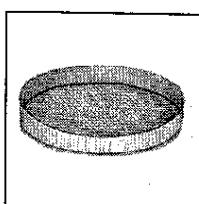
و و

ا ک و ث ر ا ر

ب ث ر ی ا ث

ث و ر

مصور کلمی:

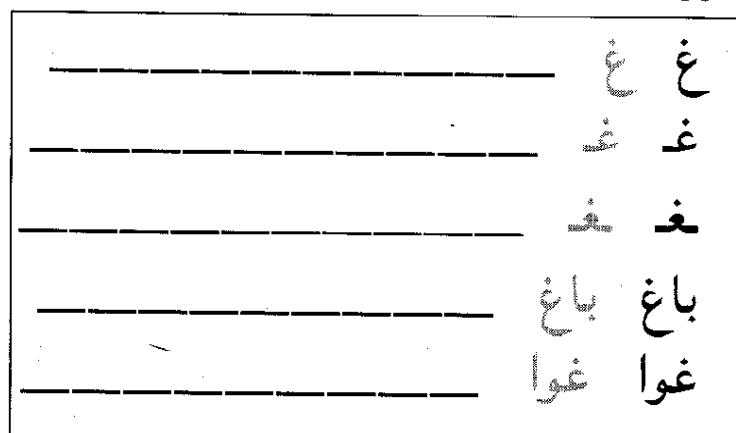
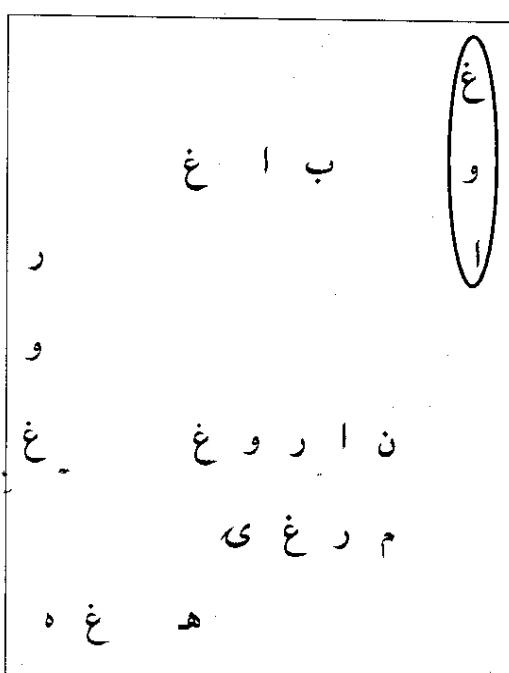


غوا

غ و ا
غ غ غ

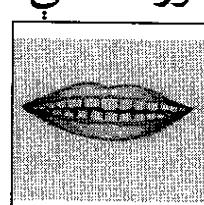
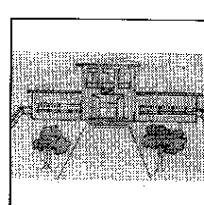
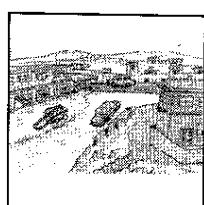
شوك چې غوا لري ، هفوی شیدې لري . شوك چرگې ساتي، هفوی
هگى لري . شوك چې باع لري ، هفوی هر راز مبوي لري . شیدې
، هگى او مبوي بدن ته زياته گتىه لري. هغه ماشومان چې شیدې ،
هگى او مبوي خوري ، زياتره روغ وي او بنه وده کوي.

غوا
باغ
مرغى
روغ
زوغ
ناروغ
هفوی



با
او
نارو
غ

مصور کلمی:



غابن

غابن

بند

بن

غابن

بنار

خوبن

وبن

بنه

مانیام

بشكلي

شكاري

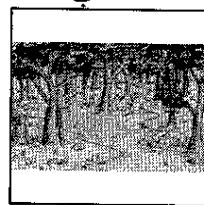
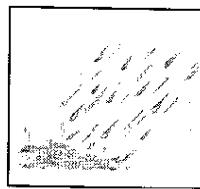
غابونه باید سهار او مانیام او برس شي.
خوک چي خپل غابونه برس کوي ، د هجه غابونه بشکلې
شكاري او زياتره روغ وي. د غابونه برس کول زياته گته
لري.

نادر بنار ته ولاړ. د غابونه کريم او برس واخیست ، خپل
غابونه بي پاک کړل . نادر بهه هلك دي . خپل غابونه
ناپاک نه ساتي ، تول خلك ورڅخه خوبن دي.

خو
غابن
وي

بن	بن
بن	بن
بن	بن
غابن	غابن
بنار	بنار
وي	وي

مصور کلمی:



خاله

خاله

بسوونځی یوه ورځ یوه مرغۍ له ئنگل خخه راوالوته . لاره ورڅخه ورکه شوه.
 یو کلي ته راغله او په یوه ونه کې بې خاله جوړه کړه . پنځه
 داني هګي واچوي خو ورځې وروسته بې بچي وايستل . بله ورځ
 سخت باران شو . د دغه مرغۍ خاله پر مئکه راولوبده . خلمي
 بسوونځي ته روان و . خاله بې ولیده چې د مرغۍ ورو ورو بچيو
 سره پر مئکه پرته ده . خلمي خاله د مرغۍ له بچيو سره له
 مئکه خخه راپورته کړه . خلمي ونې ته وختو ، خاله بې په ونه
 کې پرته بېرته په خپل څای کې کېښوده . د مرغۍ بچي زيات
 خوشحاله شول . خلمي ته بې زياتې دعاګانې وکړې .

لاندې پوبتنى ته ځواب ووايast .

مرغۍ ولې کلي ته راغلاه؟

د مرغۍ خو هګي اچولي وي؟

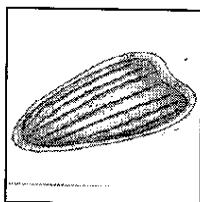
د مرغۍ خاله ولې پر مئکه راوليدلې وه؟

د مرغۍ خاله چا بېرته په ونه کې کېښوده؟

خلمي ته ا دعاګانې وکړې؟

خ
خ
خ
خ
ورځ
خاله
بوونځی

مصور کلمی:



دودی

د د د د

د م د

گلالی یوه شپه ډېره دودی خورلې وه. ګپدی یې زیات درد کاوه،
ډېره تیاره وه. گلالی دار شوې وه. خپلې مور ته یې نارې کړي.
مورې ډېوه ولګوله. ويې لپدہ چې گلالی ناروغه ده. گلالی یې
سدستی ډاکتیری ته یووړله. ډاکتیرن گلالی ته دوا ورکړه او بېرته
یې کورته واستوله. د گلالی ملګرې گلالی ته د گلانو ېوه ګپدی
واخپسته او د گلالی پونتنې ته ورغله. گلالی خوشحاله شوه او
خدای پاک گلالی ژر جوړه کړه.

ډېره

ډېوه

ګپدی

ګپدی

ډاکتیر

دار

لاندې پونتنې دې ولوستلای او خوابونه دې پیدا او

ورسره ونبولوای شي.

گلالی ولې ناروغه شوې وه؟ گلانو یوه ګپدی

د گلالی کوم ئای درد کاوه؟ ځکه چې دودی یې

زیات خورلې وه.

ډاکتیری گلالی ته خه شي ورکړ؟

د گلالی ملګرې گلالی ته خه شي ور وور؟ دوا

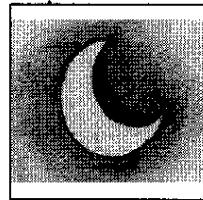
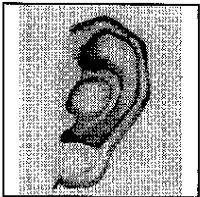
ګپدی

دودی

ګپدی

د	د	د
د	د	د
د	د	د
د	د	د
د	د	د

مصور کلمي:



مېړې

ي م ب ن ج

ج ن ب

مېړې

يوې کوتري په اویو کې يو مېړې ولید . اویه ډېړې وي . نژدي و چې مېړې په اوپو کې دوب شي . کوتري يوه پانه په اویو کې واچوله مېړې پر پانه وخت . الله پاک مېړې له مرگ خخه وساته .

بله ورغ وه بشکاري همدغه کوتره وشتله . د مېړې ورته پام شو . بشکاري يې پر پښه وچیچه . د بشکاري لاس وښورېد . وار يې بي ئایه ولار او کوتره والوته

ن ب

ج ن

مېړې همېړې

د (ب) د توري په لاندниو کلمو کې ولوئ او کربنه ورڅخه تاو کړئ

غږ

غور

سپورمۍ

زمور

لېر

مېړې

مورد

ږېږي

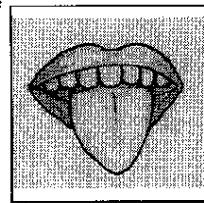
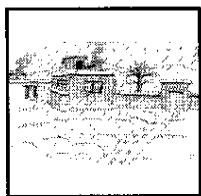
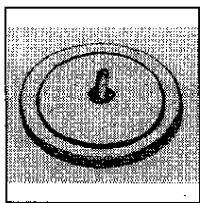
ږلې

اوسيږدې

يادېږي

تېږې

مصور کلمی:



ژمی

ژ م م ی

ژ ج ز

په ژمی کې ڈېر ساډه وي او ورخى ژر ژر تېرىپى. په سېرە هوا
کې ژوند سخت دى تبول ژوئى غواچى چې ژمی ژر ژر ووچى. خومره
چە پسللى را نژدى كېرى خلک خوشحاله كېرى.

ژمی
ژر
نژدى
ژوند
ژوى

ورگاراي شوي مناسبىي کلمى په تشو ځایونو

ژوند

کې ولپکى .

ژمی

په — کې هوا ڈېرە سېرە وي. په سېرە هوا کې — سخت وي.

ژ	ژ
ژ	ژ
ژمی	ژمی
نژدى	نژدى

د (ژ) د تورى په لاندنېو کلمو کې ولوئى او كربنې ورڅخه تاو کړئ

ژر

ژوند

ژمی

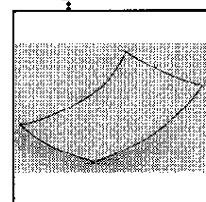
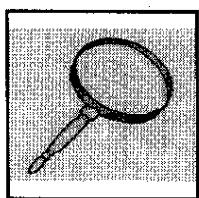
ژبه

نژدى

ژوى

ژوئن

مصور کلمي:



ذره بین

ذ ر ه ب ي ن
ذ د

ذره بین

ذاکر

ذکی

کاغذ

نذیر

ذاکر د زکی ورور دی.
ذکی له ذاکر سره لوبي کوي.
ذکی او ذاکر له کاغذ خخه د لویو شیان جوروی.
نذیر د دوی دوست دی.
د نذیر د سترگو دید کم دی او عینکی اچوی.
د نذیر عینکی ذره بین لری.
په ذره بین کښې واړه شیان لوی بشکاري.

کلمي دې ولیکلای شي

ره بین
کی
کاغذ

ذ
ذ د
ذاکر ذاکر
کاغذ کاغذ

د جملو تشو ځایونو کې دی د چوکات کلمي ولیکلای شي .

ذاکر	په _____ واړه شان لوی بشکاري.
ذره بین	د _____ د سترگو دید کم دی.
نذیر	ذکي د _____ ورور دی.



طوطى

ط و ط ط

بو طوطى او يو طاووي سره ملگري شول . يوه خنگله ته ولاړل .
طاوس طوطى ته وویل چه زه د اوسبدو له پاره ځای پیدا کړم
او ته به د خورو ځای پیدا کړئ . طاووس د اوسبدو له پاره يو
ښه ځای پیدا کړه . خو طوطى ولاړه کرار په يوه ونه کې کېناست
او په سندرو ویلویې شروع وکړ . مابام شو . طوطى تش لاس
راغي . هغه شپه طاووس او طوطى په لوړه تپه کړه . طوطى توله
شپه خفه و . طاووس ته يې وویل چې نور به داسي نه کوئ .
سهار وختي پاڅږئ او خواره به را پیدا کوئ .

طوطى

طاهر

طالب

طيارة

طاوس

ژ ژ

ژ ژ

ژمى ژمى

نژدى نژدى

د جملو تش ځایونه دي د چوکات

په مناسبو کلمو ډک کړاي شي .

طوطى

طاوس د اوسبدو پیدا کر .

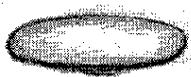
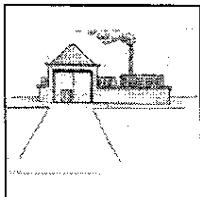
طاوس

په يوه ونه کې په سندرو ویلو شروع کړه .

ځای

يو طوطى او يو سره ملگري شول .

مصور کلمي:



فیل

ف ی م
ف ف ن

موږ د افغانستان يو . افغانستان د افغانانو وطن دي.
په افغانستان کې بېه فابريکه شته . عارف فابريکه کې کار کوي.
د دوي فابريکې ته نبودې يو ژوین ده. په دغه ژوین کې هر قسم
ځناور شته. د عارف فیل ډېر خوبن دي. او هر وخت د فیل د
ليدلوا له پاره ژوین ته ئې. فیل اوس د عارف ملګری شوي دي.

فیل

فابريکه

افغان

افغانستان

ف	نستان
ا	عار
غ	بریکه
ر	

ف عارف

ف
ف
ف

عارف عارف

د هغو کلمو خخه دي تاو شي چې کلې ورڅخه جوړیدای شي .

ا	ف	ف	ی	ل
ع	ا	ر	ف	
ف	ر	ی	د	

ا ف ف ی ل

ع ا ر ف

ف ر ی د

غ ب ر ک

ا ن ن ه

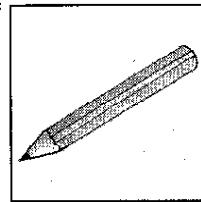
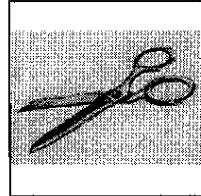
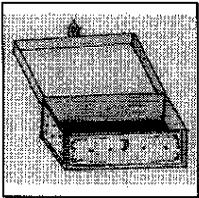
غ ب ر ک

ا ن ن ه

غ ب ر ک

ا ن ن ه

تصویر کلمی:



قلم

ق ل م

ف ف ف

قادر په تولگي کې اول نومره شو . مور يې ورته په انعام کې
 یوقلم ورکړ.

قلم

قادر

فاروق

سبق

قادر خخه قلم ورګ شو .

د قادر قلم فاروق پیدا کړ.

فاروق د قادر قلم قادر ته ورکړ.

قادر له فاروق خخه ډېر خوشحاله شو.

قادر او فاروق اوس ډېر به دوستان دي.

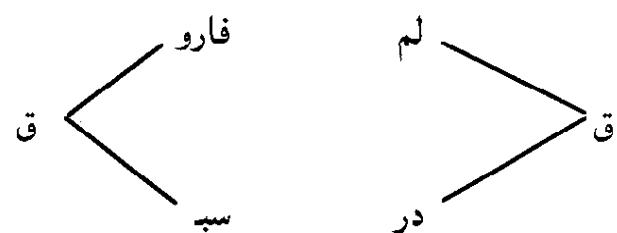
او زیاتره یو ځای سبق وايې.

د توري خخه مناسبی کلمی جوړي کړئ

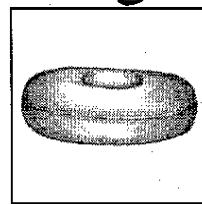
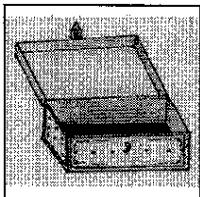
ق	ف	ط	ا	د	ر
ل	و	ب	ذ	ک	غ
ب	د	خ	ې	ښ	ږ

ق	ق	ق
ق	ق	ق
فاروق	فاروق	فاروق
قلم	قلم	قلم

—	—	—
—	—	—
—	—	—



مصور کلمی:



صابون

ص ا ب و ن

ص

صابره د بصیر خور ده. پرون د دوى په کور کې صابون خلاص شوي و. صابره دوکان ته ولار. صابون یې راوده. صابره او صابر همپشه تر دودی خورلو مخکي او وروسته خپل لاسونه له صابون سره مینځي. دوى خپل ځانونه جامې او نوبني هم له صابون سره مینځي*. صابون هر شى پاكوي.

ص

صابره

صابون

صابره

خلاص

بصیر

د چوکات (ف) لرونکې کلمې دې د
(ف) او (ص) لرونکې کلمې دې د
(ص) په مقابل کې ولیکلای

ص ص

ص

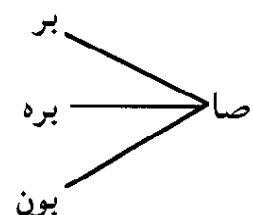
ص

خلاص

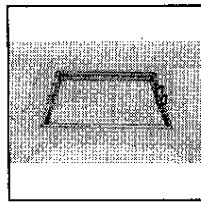
صابون

فیل صابون فابریکه بصیر
افغانستان صابر عارف خلاص

ف	
ص	



مصور کلمي:



حوض

ح و ض

ض ض ض

د افضل په کور کښې یو لوی حوض دی . افضل هره ورځ
حوض له تازه اویو خخه ډکوي . افضل هره ورځ په حوض
کې لامبي ، فيض د افضل ورور دي. فيض قاضي دي. فيض
پنځه وخته لونع کوي. لونع په مسلمانانو فرض دي.

حوض

فرض

قاضي

افضل

فيض

د چوکات (ق) لرونکې کلمي دي د

(ق) او (ض) لرونکې کلمي دي د

(ض) په مقابل کې ولیکلای شي.

قلم افضل قاضي فيض صندوق
صندوق فاروق فرض قادر سبق

ض	ض
ض	ض
ض	ځکنډ
حوض	حوض
افضل	صابون

ق	
ض	

حج

ح ح

ح ح

حج کول پر مسلمانانو فرض دی. هر مسلمان چه شتمن وی باید
حج ته ورال شئی. حج د اسلام پنخمه بنا ده.
حضرت محمد ﷺ د الله(ج) پیغمبر دی. مونبر تول مسلمانان د
الله بندگان او د حضرت محمد ﷺ امتنان يو.
حامد د احمد پلار دی. حامد حج ته ولار حامد حاجی دی. خلک
ورته حاجی صاحب وايی. حامد احمد ته د حق لاره چه د اسلام
دين دی وربنی. احمد هم غواړی چه حج ته ولار شي.

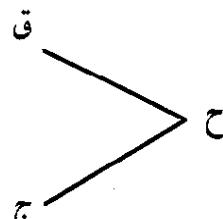
صح
حق
صاحب
حاجی
حامد
احمد
محمد
حضرت

من دی ولوستلای شي او هغه کلمی
چه د (ح) توری لري په لاندې چوکات
کې ولیکلای شي.

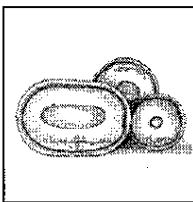
محمد

حج

ح	ح
ح	ح
ح	حج
صح	صبح
حضرت	حضرت



مصور کلمي:



ظرف

ظ ر ف
ظ

ظرف
ظرفونه
ظريف
نظير
نظيفه

ظرفونه دی پاک و ساتل شی.
ظرفونه دی پ صابون پاک پريلول شی.
ضرفونه دی لر ته کېپسول شی.
د ناروغ سېرى ظرفونه دی بيل و ساتل شی.
د ناروغ سېرى ظرفونه دی په اينبولو اويو او صابون سره پاک پيلول شی.
د ناروغ سېرى ظرف کېنى دودى مه خورى.
ظرف او نظير په پاک ظرف دودى خورى.
نظفه سمدستى د دودى خورلو نه پس ظرفونه د صابون سره مينځي.
نظيفه د ظرفونه په سر جالي اچوي او ظرفونه لر ته کېردى.

ظ
ظ
ظرف ظرف
نظيفه نظيفه

تشو ځایونه دي چوکات په مناسبو
كلمو ډک کړئ

_____ دی په صابون پاک پريلول شی.

نظير	نظيفه
ظرف	ظرفونه
ظرفونه	

د ناروغ سېرى _____ دی بيل و ساتل شی.
او _____ په پاک ظرف دودى خورى
_____ ظرفونو لر ته بودى.

مصور کلمې:

کال ، میاشتی ، اونى ، ورخى

يو کال دولس میاشتى وي. يو کال خلور فصلونه وي. د کال د فصلونه نومونه دا دى :

ژمى	منى	ورى	پسرلى
-----	-----	-----	-------

هر فصل درې میاشتى لري د هر فصل د میاشتو نومونه دا دى:

پسرلى	ورى	غوبى	غیرگولى
ورى	چنگاين	زمرى	وبى
منى	تلە	لەم	ليندى
ژمى	كې	پىلواغە	مرغۇمى

يوه میاشت دېرش ورخى ياخلىور اونى وي . اونى اووه وئىخى وي. د اونى ورخى دا دى:

شنبه - بىكىشىبە - دوشنبە - سە شنبە - جەھارشنبە - پنج شنبە - جمعە

پۈنېتنى:

يو کال خو میاشتى وي؟ يو کال خو فصلە دى؟

يوه میاشت خو ورخى وي؟ يو فصل خو میاشتى وي؟

يوه اونى خو ورخى وي؟

د کال د فصلونو نومونه ولېكى

د میاشتو نومونه ولېكى

د اونى د ورخو نومونه ولېكى

توكه

يو سپری يوه کور ته د غلا له پاره ولاړ . د کور دېوال یې سوری کاوه .
د کور خاوند ورباندي را وېښ شو او ورته یې وویل : «دا خنګه ډول دی
چه آواز نه یې آورېدل کېږي؟»
غله ورته وویل : «دې ډول آواز به صبا واوري .»

مشق :

زده کوونکي دې خپلو ملګرو پته توکه ووايې .

ښوونځی

ښوونځی د زده کېږي ئای دي. مونږ هره ورځ په خپل وخت ښوونځی ته څو.
هلته درس وايو او لیک زده کوو. ه تفریح کې لوبي کوو. ښوونځی زمونږ د
کور په شان دي او د کور په شان یې پاک ساتوو د ونو بناخو نه ماتوو
او د ګلانو بوټي نه خرابوو،
د خپلو همزولو سره مینه لیزو. یو له بل سره جنگ او جګړه نه کوو.
د خپلو ښوونکو خبرو ته غور نیسو او په خپلو درسونو کې کوښن کوو.

مشق :

زده کوونی دي وايی چه دوي به ښوونځی کې شه کوي؟
په ښوونځی کې زده کوونکی شه شی زده کوي؟
زده کوونکی ولې ښوونځی ته ئې؟
ښوونځی ولې پاک ساتو؟